



Seção de Integração e Assuntos Multiculturais, Departamento de Planejamento, Prefeitura de Oizumi
Endereço: Oizumi-machi Hinode 55-1 ☎0276-63-3111(Ramal 262) FAX: 0276-63-3921 E-mail: tabunka@town.oizumi.gunma.jp

Emissão do novo Cartão do SEGURO NACIONAL DE SAÚDE (KOKUMIN KENKO HOKEN)



国民健康保険被保険者証が更新されます

A partir do dia 1º de outubro, entra em vigor o novo Cartão do Seguro Nacional de Saúde “Kokumin Kenko Hoken Hihokenshasho”. A cor do novo cartão é verde claro. Ele será enviado a sua casa no final do mês de setembro. A validade do antigo cartão é até o dia 30 de setembro. Quando o novo cartão entrar em vigor, devolva o antigo cartão à Prefeitura, ou deposite nas urnas de devolução expostas nas seguintes instituições públicas da cidade.

Urnas de devolução do antigo cartão do Seguro de Saúde : no período de 1º outubro à 30 de novembro

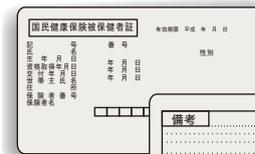
- Prefeitura de Oizumi
- Hoken Fukushi Sogo Center (Centro Geral de Assistência Social e de Saúde)

Para quem tem dívidas com Imposto sobre Seguro Nacional de Saúde

Para que não haja injustiça com aqueles que vem cumprindo devidamente com o pagamento do Seguro de Saúde, as famílias inadimplentes não receberão o novo cartão deste seguro (salvo as pessoas que declararam o motivo oficialmente).

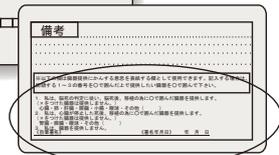
Em seu lugar ser-lhe-á enviado um Certificado de Associado (Hihokensha Shikaku Shomeisho), onde o assegurado inadimplente pagará 100% das despesas médicas hospitalar e, só depois é que será reembolsado a parte que na realidade o seguro cobriria.

A fim de evitar estes constrangimentos, recomendamos que paguem em dia os impostos deste seguro.



Novo Cartão

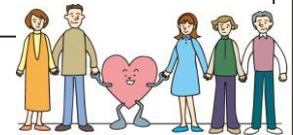
Cor verde claro



Ao receber o Cartão do Seguro Nacional de Saúde, em anexo era enviado um selo adesivo. Porém, nestes últimos anos só é distribuído aos interessados, portanto caso queira, está a disposição na Seção de Seguro Nacional de Saúde.

Para que serve esse selo adesivo?

No verso do cartão, na parte de baixo, há um espaço para assinalar se é ou não doador de órgão ou tecido. Após preenchido esse espaço, colar esse adesivo para assegurar a sua privacidade. Esse adesivo só pode ser colado uma vez.



Detalhes sobre o Seguro Nacional de Saúde: Seção do Seguro Nacional de Saúde, na Prefeitura de Oizumi (Tel: 0276-63-3111 ramal 534)

目次

- 国民健康保険被保険者証が更新されます..... 1
- 延長窓口と土曜日窓口のご案内..... 1
- 時間外納税窓口のご案内..... 1
- 税金納期のお知らせ..... 1
- 令和2年度保育園・認定こども園の園児募集..... 2
- 新入児童就学時健康診断のお知らせ..... 2
- 道路愛護運動(クリーン作戦)..... 2
- 子ども食堂の開催について..... 2
- 犬の登録・狂犬病予防注射のお知らせ..... 2
- 古着・古布の回収をします..... 2
- 小型家電リサイクルにご協力をお願いします..... 2
- 秋の全国交通安全運動..... 3
- 第1回おおいずみがぎゅ〜っと、マルシェ..... 3
- 第63回町民体育祭のご案内..... 3
- 第3回教育フェア・第14回青少年フェスティバル..... 3
- いずみの社の行事・各教室のお知らせ..... 3
- 活きな世界のグルメ横丁について..... 3
- 保健カレンダーについて..... 4
- 日曜・祝日の当番医について..... 4
- 各種けんしんのお知らせ..... 4

FUNCIONAMENTO EXCLUSIVO DO BALCÃO DE FINANÇAS (ARRECADAÇÃO)

延長窓口と土曜日窓口のご案内

O Departamento de Finanças (Seção de Arrecadação de Impostos: balcão 7) estará funcionando nos dias e horários citado ao lado, a fim de atender os moradores que não podem comparecer à Prefeitura no horário comercial durante os dias da semana.

O balcão funcionará para que possa pagar os seus impostos ou para fazer consultas de parcelamento.



Lembrete: Dia 30 de setembro, vencimento da - 3ª parcela Imposto Seguro Nacional de Saúde
税金納期のお知らせ

Todas às **QUARTAS**:
Dias : 11, 18 e 25 de setembro
2,9 e 16 de outubro
Aberto até às **19h15**

Todos os **SÁBADOS** :
Dias : 14,21 e 28 de setembro
5 e 12 de outubro
Aberto das **8h30 às 17h15**
時間外納税窓口のご案内

INSCRIÇÃO PARA AS CRECHES MUNICIPAIS/ 2020

令和2年度保育園・認定こども園の園児募集

Os pais interessados em colocar os seus filhos nas Creches da cidade em abril de 2020 podem procurar a Seção de Assuntos Infantis, no período abaixo:

Período da inscrição: 17 de outubro a 8 de novembro
(Exceto sábados, domingos e feriados)

Famílias que enquadram para se inscrever:

- Pais que trabalham fora
- Mãe grávida ou prestes a dar a luz
- Está doente e necessita de cuidados
- Tem familiares doente e que necessitam de cuidados intensivos o dia todo
- Famílias em recuperação pós-catástrofe
- Está estudando, etc.



Idade aceita:

De 0 ano até atingir a idade para o ensino escolar (6 anos)

Relação de Creches da cidade:

0 ano até antes de ingressar no Primário
Minami Kita・Nishi Hoikuen, Miyoshi Hoikuen, Sakata Hoikuen, Angel Hoikuen, Enoki Yochien, Miyoshi Yochien
1 ano até antes de ingressar no primário
Miyoshi Dai 2 Yochien
3 anos completos em 1/abril/2020 até antes de ingressar no primário
Matsubara Yochien

Solicitação: Formulário de inscrição (acessível na Seção de Assuntos Infantis, 3.Piso da prefeitura), preencher e anexar os devidos comprovantes de trabalho e pagamento salarial, etc.

Informações: na Seção de Assuntos Infantis, 3.piso, na prefeitura, pelo telefone 0276-63-3111 (ramal 351)

Exame Clínico de Saúde aos NOVOS ALUNOS DO 1º ANO "PRIMÁRIO"/2020

新入学児童就学時健康診断のお知らせ

Todas as crianças que ingressarão no 1º ano do "primário" em abril do ano que vem, devem realizar o Exame Clínico de Saúde em suas respectivas escolas.

O menor deverá comparecer acompanhado de seu responsável.

Horário de recepção: das 12h50 as 13h10

Convocados: Pais e o filho (nascidos entre o dia 2 de abril de 2013 a 1 de abril de 2014)

Data e Local do exame:

A escola é determinada conforme a região onde reside

ESCOLA	DATA	No. REGIÃO
MINAMI Shogakko	1 de Outubro(ter)	18~24,30
KITA Shogakko	11 de Outubro(sex)	2~12,25,26,29
NISHI Shogakko	4 de Outubro(sex)	13~17
HIGASHI Shogakko	7 de Outubro(seg)	1,27,28



Informações: Prefeitura de Oizumi, Seção de Ensino Escolar, pelo telefone 0276-63-3111 (Ramal 331)

MUTIRÃO DE LIMPEZA DAS RUAS (CAMPANHA DE OUTONO)

道路愛護運動(地域クリーン作戦)



Para preservar a beleza e a limpeza das ruas e avenidas da cidade, cada bairro realiza o mutirão de limpeza durante o período abaixo prescrito. Colaborem!

Período: de 22 a 29 de setembro

Principais atividades:

1. Limpeza das ruas
2. Capinagem e recolhimento de lixo dos canteiros e ruas
3. Poda dos ramos e galhos das árvores que atrapalham o tráfego das ruas

Detalhes: Seção de Rodovias e Parques, da prefeitura, (telefone 0276-63-3111 ramal 233)



Atividade da Assistência Social

KODOMO SHOKUDO(Distribuição de lanche)

子ども食堂の開催について

O "Kodomo Shokudo", oferecerá um pequeno refeitório para as crianças, como forma de construir um espaço para que as crianças possam se alimentar alegremente e, evitar também que ela almoce sozinha em sua casa. Tem como público-alvo as crianças e/ou responsáveis que moram em Oizumi. Esses alimentos serão distribuídos gratuitamente para as crianças (maiores de 18 anos de idade, será cobrado 300 ienes).

[Oizumikko Shokudo]

Dia: 28 de setembro(sáb) a partir das 12h
(recepção inicia-se às 11h)

Local: Salão Público de Oizumi (Oizumi-machi Kominkan)
(Endereço: Yoshida 2465)

Quantidade: para 80 pessoas (recepção somente no dia).

Cardápio: Hambúrguer de queijo de soja, sopa, arroz, conserva de pepino, cenoura cozida, tomate, sobremesa.

Informações: Com Sr(a) Sugimoto pelo Tel :090-1808-5969



[Yorikido Kodomo Shokudo]

Dia: 12 de outubro(sáb) a partir das 12h
(recepção inicia-se às 11h)

Local: Salão Público Yorikido Minami Kominkan
(Endereço: Yorikido 1101-2)

Quantidade: para 60 pessoas (recepção somente no dia)

Cardápio: Curry rice, verduras da época, sobremesa.

Informações: Com Sr(a) Tsukihashi pelo Tel: 080-6582-5501



[Machikado Kodomo Shokudo]

Dia: 27 de setembro(sex) a partir das 18h
(recepção inicia-se às 17h)

Local: Seibu Kominkan
(Endereço: Nishi Koizumi 4-29-5)

Quantidade: para 30 pessoas (recepção somente no dia)

Cardápio: pratos variados, sortidos

Informações: Com Sr(a) Tominaga pelo Tel: 080-3736-3736



NÃO ESQUEÇA DE LEVAR SEU CÃO PARA VACINAR

犬の登録・狂犬病予防注射のお知らせ

Cães com mais de 91 dias devem estar devidamente registrados e vacinados (por lei a vacina antirábica deve ser aplicada uma vez ao ano, obrigatoriamente)

Data: 5 de outubro(sáb)

Horário: 9h as 11h

Local: estacionamento da prefeitura de Oizumi

Valor somente da vacina: 3.400 ienes

Valor do registro + vacina: 6.400 ienes

Detalhes: Prefeitura de Oizumi, Seção de Conservação do Meio Ambiente, telefone:0276-63-3111(Ramal 562)



RECOLHIMENTO DE ROUPAS E TECIDOS USADOS & APARELHOS ELETRÔNICOS DE PEQUENO PORTE

古着・古布の回収をします/小型家電リサイクルにご協力お願いします

Para reduzir a quantidade do lixo e melhor aproveitar dos recursos cada vez mais restritos, a prefeitura de Oizumi recolherá gratuitamente os seguintes produtos:

Recolhimento de roupas e tecidos usados:

As roupas usadas, etc recolhidas, serão reutilizadas dentro e fora do Japão, ou serão processadas em pano de limpeza de uso industrial. Não serão aceitas roupas sujas, bicho de pelúcia, carpete, cobertores, etc.

Reciclagem de aparelhos eletrônicos de pequeno porte:

Aparelhos que serão aceitos: telefones celulares, câmera digital, CD player e outros equipamentos musicais eletrônicos, aparelhos de games movidos a bateria, carregador elétrico ou pilha.



※ Porém, não serão aceitos os eletrodomésticos inclusos na lei de reciclagem (TV, ar condicionado, geladeira, freezer, máquina de lavar e secar roupa).

Data: 5 de outubro de 2019 (sáb) das 9h as 11h

Local: Em frente a entrada principal da prefeitura de Oizumi

Informações: Prefeitura de Oizumi, Seção de Conservação o Meio Ambiente, TEL:0276-63-3111 (Ramal 562)

CAMPANHA NACIONAL DE SEGURANÇA NO TRÂNSITO

~De 21 ao dia 30 de setembro~

秋の全国交通安全運動

Do dia 21 ao dia 30 de setembro será realizada a **Campanha Nacional de Outono sobre a Segurança no Trânsito**.

Slogan: Podemos sentir a estreiteza, entre a distância de um carro e outro!

Nem precisa comentar que todo cuidado é pouco!

Cuidado dobrado devemos ter em rodovias em que costumamos utilizar com frequência, pois em ruas desconhecidas tomamos o máximo de cuidado.

Pontos importantes da Campanha:

1. Certifique a segurança das crianças e idosos.
2. Previna acidente envolvendo idosos no volante.
3. Prevenir acidente de trânsito ao entardecer e de madrugada, envolvendo pedestres e ciclistas.
4. Utilize corretamente o assento infantil e, use o cinto de segurança em todos os assentos.
5. Não dirigir embriagado.

☐ **Detalhes:** Seção de Segurança (TEL:0276-63-3111 ramal 842)



Recrutamento de barracas

1º ESPAÇO INTEGRADO

IOIZUMI GA GYU~TO MARCHÉ!

第1回おおいずみがぎゅ〜っと、マルシェ

A Associação de Turismo de Oizumi, está recrutando pessoas que queiram colocar sua barraca neste evento "1º Espaço Integrado". Neste mesmo dia, acontecerá a Feira gastronômica Internacional, com tema Halloween.

☐ **Data:** 27 de outubro (dom)

☐ **Local e Conteúdo:** Brazilian Plaza, Flea Market

☐ **Requisitos:** proprietário da barraca deve ser morador de Oizumi (neste dia serão expostos no máximo 10 barracas, não importa a nacionalidade)

☐ **Inscrição:** até o dia 18 de outubro, na Associação de Turismo de Oizumi, pelo telefone 0276-61-2038)

63ª GINCANA POLIESPORTIVA MUNICIPAL

第63回町民体育祭のご案内

É um evento esportivo realizado em outono. A gincana é uma competição inter-regiões, para cada modalidade e colocação há uma pontuação, pela qual são computadas e, ganha a região que fizer mais pontos no final da competição.

Em meados de setembro, passará um circular para você se inscrever na modalidade na qual queira participar.

Cada região seleciona seus atletas desde modalidade individual a coletivo e, desde criança a idosos. Participem.

☐ **Data:** 13 de outubro (dom)

☐ **Horário:** a partir das 8h

☐ **Local:** Pátio da Escola Municipal MINAMI Chugakko
End. Yoshida 2465

☐ **Informações:** entre em contato com chefe de seu bairro



3ª. FEIRA DE EDUCAÇÃO & 14º. FESTIVAL DA JUVENTUDE

第3回教育フェア&第14回青少年フェスティバル

O Consulado-Geral do Brasil em Tóquio convida a comunidade brasileira para visitar a 3ª Feira de Educação, a realizar-se nos dias e horários e local abaixo prescrita.

Na oportunidade universidades japonesas e brasileiras, institutos que oferecem ensino profissionalizante, escolas de idiomas e intercâmbio e NGOs, estarão à disposição para esclarecer dúvidas sobre processo seletivo, valor de mensalidades, financiamento estudantil, etc. Haverá tradução e a entrada é livre.

Venha saber como melhorar as perspectivas do futuro de sua família.

☐ **Data:** 12(sáb) e 13 (dom) de outubro

☐ **Horário:** das 10h as 17h

☐ **Local:** Centro Cultural Bunka Mura de Oizumi
Endereço: Oizumi machi, Asahi 5-24-1

☐ **Informações:** informe.cgtoquio@itamaraty.gov.br

IZUMI NO MORI

Tel: 0276-20-0035

いずみの社の教室のご案内

[FESTIVAL DE OUTONO DO IZUMI NO MORI DE 2019]

☐ **Dia:** 27 de outubro (dom)

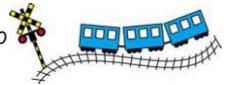
☐ **Horário:** 10h ~ 15h

☐ **Local:** Izumi no Mori (no gramado e dentro da instituição), situado em Asahi 4-7-1

☐ **Atividades:**

• Exposição de maquete modelismo ferroviário

• Atividades para Pais&Filhos



As inscrições dos cursos abaixo iniciam-se no dia 2 de outubro (qua), tendo como público-alvo, moradores ou trabalhadores de Oizumi. Os interessados devem se inscrever diretamente no Izumi no Mori.

[AULA DE PACHWORK]

☐ **Dias:** 29 de outubro, 12 e 19 de novembro(ter)

☐ **Horário:** 14h ~ 16h

☐ **Vagas:** 16 pessoas

☐ **Conteúdo:** bolsa

☐ **Custo:** 4.100 ienes(incluso material)



[AULA DE AQUA BODY MAKE]

☐ **Dias:** 1, 8, 15, 22 e 29 de novembro (sex)

☐ **Horário:** 10h45 ~ 11h45

☐ **Vagas:** 20 pessoas

☐ **Custo:** 2.500 ienes

[AULA DE IOGA]

☐ **Dias:** 1, 8, 15 e 22 de novembro (sex)

☐ **Horário:** Iniciantes: 10h30 ~ 11h30

Sazonal: 19h30 ~ 20h30

☐ **Vagas:** Iniciantes: 15 pessoas

Sazonal: 16 pessoas

☐ **Custo:** 2.000 ienes



[AULA DE AQUABIGS]

☐ **Dias:** 6, 13, 20 e 27 de novembro (qua)

☐ **Horário:** Turma da manhã : 10h45 ~ 11h45

Turma da noite : 19h ~ 20h

☐ **Vagas:** 20 pessoas/turma

☐ **Custo:** 2.000 ienes/turma

[AULA DE FITNESS]

☐ **Dias:** 6, 13, 20 e 27 de novembro (qua)

☐ **Horário:** 19h30 ~ 20h30

☐ **Vagas:** 35 pessoas

☐ **Custo:** 2.000 ienes



[AULA DE ALONGAMENTO DA PELVIS&LINFÁ]

☐ **Dias:** 7, 14, 21 e 28 de novembro (qui)

☐ **Horário:** 10h30 ~ 11h30

☐ **Vagas:** 15 pessoas

☐ **Custo:** 2.000 ienes



[AULA DE FITNESS]

☐ **Dias:** 12, 19 e 26 de novembro (ter)

☐ **Horário:** 10h30 ~ 11h30

☐ **Vagas:** 25 pessoas

☐ **Custo:** 1.500 ienes



[AULA DE DOCE OCIDENTAL]

☐ **Dias:** 19 de novembro (ter)

☐ **Horário:** 13h30 ~ 15h30

☐ **Vagas:** 10 pessoas

☐ **Custo:** 1.100 ienes (incluso material)

FEIRA DE CULINÁRIA INTERNACIONAL

活きな世界のグルメ横丁について

Todo 4º domingo do mês, terão a oportunidade de apreciar a área verde do Ryokudo (praça de Oizumi), ouvir músicas e danças, enquanto, saboreiam delícias da culinária internacional.

☐ **Dia:** 22 de setembro (dom) Das 11h ~ 16h

☐ **Local:** Praça do Izumi Ryokudo, Hana no Hiroba

☐ **Informações:** Associação de Turismo de Oizumi,

Tel: 0276-61-2038



CALENDÁRIO DE SAÚDE DE OIZUMI

DATA			ESPECIFICAÇÃO	LOCAL	ALVO	HORÁRIO
MÊS	DIA	SEM				
OUTUBRO	8	Ter	Consulta sobre a Saúde do Bebê	Centro Geral de Assistência Social e de Saúde (☎0276-62-2121)	Bebês e seus pais	9h30 ~ 11h
			Consulta sobre a Saúde do Adulto		Aos interessados	
	11	Sex	Orientação ao Casal		Gestante e seus familiares	13h ~ 16h
	17	Qui	Exame Clínico de 1 ano e 6 meses de idade		21.03.2018~20.04.2018	12h45 ~ 13h15
	18	Sex	Exame Clínico dos 7 meses de idade		1.03.2019~31.03.2019	13h00 ~ 13h15
	21	Seg	Consulta sobre a Saúde do Adulto		Aos interessados	9h30 ~ 11h
	23	Qua	Exame Clínico dos 3 anos de idade		1.07.2016~31.07.2016	12h45 ~ 13h15
	24	Qui	Exame Odontológico dos 2 anos de idade		1.09.2017~30.09.2017	
	28	Seg	Consulta sobre a Saúde do Bebê		Bebês e seus pais	9h30 ~ 11h
29	Ter	Exame Clínico dos 4 meses de idade	1.06.2019~30.06.2019	13h00 ~ 13h15		

保健カレンダー



PLANTÃO MÉDICO Domingos e Feriados

日曜・祝日の当番医のお知らせ



DATA			CLÍNICO GERAL (NAIKA) (9h as 17h)		CLÍNICO GERAL (GEKA) (9h as 17h)	OTORRINOLARINGOLOGIA (JIBIKA) (9h as 13h)	ODONTOLOGIA (SHIKA) 9h as 11h30
			(de Tatebayashi)	(de Oura Gun)			
SETEMBRO	15	Dom	Yokota ☎0276-72-4970	Ogiwara Clinic (Somente pediatria) ☎0276-61-1133	Inoue lin ☎0276-82-1131	Imamura Clinic ☎0276-70-2221	Centro de Tratamento Odontológico de Tatebayashi-Oura ☎0276-73-8818
	16	Seg	Horikoshi lin ☎0276-73-4151	Fukuda Clinic ☎0276-84-1233	Fuji no Ki Clinic ☎0276-91-4070		
	22	Dom	Tatebayashi Byoin ☎0276-72-3155	Kanamaru lin ☎0276-88-3200	Shinjo Clinic ☎0276-55-3623		
	23	Seg	Yokota lin ☎0276-72-0255	Fuji Clinic ☎0276-20-1971	Keiyu Byoin ☎0276-49-9000		
	29	Dom	Matsui lin ☎0276-75-9880	Konishi lin ☎0276-86-2261	Kaiho Byoin ☎0276-74-0811	Itakura Clinic ☎0276-80-4333	
OUTUBRO	6	Dom	Hoshino Clinic (somente pediatria) ☎0276-70-7200	Mashimo ☎0276-62-2025	Okada Clinic ☎0276-72-3163	Kawata lin ☎0276-72-3314	
	13	Dom	Heart Clinic ☎0276-71-8810	Kobayashi lin ☎0276-88-8278	Kawashima lin ☎0276-75-5511		
	14	Seg	Tatara Shinryojo ☎0276-72-3060	Terauchi lin ☎0276-88-1511	Shinbashi Byoin ☎0276-75-3011		

- ☐ → Instituições médicas de Oizumi
- Informações sobre hospitais abertos ☎ 0276-45-7799 (noites e em pequenas emergências)
- Atendimento Emergencial: Tatebayashi Kosei Byoin ☎ 0276-72-3140 (Clínico Geral)
- Atendimento emergencial noturno (18h45 as 21h45), de segunda a sábado (exceto feriado e feriado final e início de ano), Ota Hoken Center ☎ 0276-60-3099 (Clínico Geral ou pediatria)

REALIZAÇÃO DE EXAME MÉDICO & EXAME ESPECÍFICO DE SAÚDE 各種けんしんのお知らせ

A cidade realizará vários tipos de exames de saúde aos moradores de Oizumi, que ainda não realizaram o exame, entre em contato com o Centro Geral de Assistência Social e de Saúde de Oizumi.

- ☐ Dia: 30 de outubro (Qua) das 8h30 as 11h e das 13h30 as 14h30
- ※ o Exame Wakaba e o Específico, será realizado somente na parte da manhã.
- ☐ Local: Centro Geral de Assistência Social e de Saúde de Oizumi
- ☐ Custo: 500 ienes (exceto Exame Específico de Saúde e Raio X, gratuito)
- ◆ Exame WAKABA (necessário realizar a inscrição antecipadamente)
- ☐ Público-alvo: moradores de 19 a 39 anos de idade
- ☐ Conteúdo: Será realizado exame biométrico, de urina e de sangue. Ir ao local em jejum. ※ Exame de fundoscopia, eletrocardiograma, exame de anemia (somente para as pessoas que receberam indicação médica)
- ◆ Exame de Específico de Saúde
- ☐ Público-alvo: Pessoas de 40 a 64 anos (inscritos no Seguro Nacional de Saúde)
- ☐ Conteúdo: Exame Biométrico, perímetro abdominal, exame de urina, pressão arterial, Exame sanguíneo (função hepática, nível de gordura, glicemia), Exame de fundoscopia, eletrocardiograma, exame de anemia (somente para as pessoas que receberam indicação médica)

- ◆ Exame de Tuberculose e Câncer de Pulmão
- ☐ Público-alvo: Pessoas com mais de 40 anos, que não realizaram o exame médico na escola ou empresa onde trabalha e que sejam moradores de Oizumi
- ☐ Conteúdo e Custo: Radiografia do Tórax (gratuito), Exame de catarro (500 ienes)
- ◆ Exame de Hepatite Viral
- ☐ Público-alvo: Pessoas com mais de 40 anos de idade
- ☐ Conteúdo: Exame de sangue (Hepatite C, Anti HBs)
- ☐ Custo: 500 ienes (gratuito para pessoas com 40, 45, 50, 55, 60 anos)
- ◆ Exame de Câncer de Próstata
- ☐ Público-alvo: homens acima de 50 anos de idade, moradores de Oizumi
- ☐ Conteúdo: exame de sangue (dosagem do Antígeno Prostático Específico)
- ◆ Exame de Osteoporose
- ☐ Público-alvo: mulheres com 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70 anos de idade, e sejam moradores de Oizumi
- ☐ Conteúdo: Densitometria do calcânar
- Detalhes: Seção de Construção de Saúde, telefone 0276-62-2121, dentro do Centro Geral de Assistência Social e de Saúde de Oizumi, e para o Exame Específico de Saúde na Seção do Seguro Nacional de Saúde pelo telefone 0276-63-3111 (Ramal 542)